



## Saturs

II *Nelegislatīvi akti*

## REGULAS

★ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2015/1365 (2015. gada 30. aprīlis) par pētniecības un izstrādes izdevumu datu nosūtīšanas formātu <sup>(1)</sup> .....	1
★ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2015/1366 (2015. gada 11. maijs), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz biškopības nozari .....	3
★ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2015/1367 (2015. gada 4. jūnijs), ar ko Deleģēto regulu (ES) Nr. 807/2014 groza attiecībā uz pārejas noteikumiem 2007.–2013. gada lauku attīstības programmām .....	7
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/1368 (2015. gada 6. augusts), ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz atbalstu biškopības nozarē .....	9
★ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2015/1369 (2015. gada 7. augusts), ar kuru groza Deleģēto regulu (ES) Nr. 1031/2014, ar ko nosaka turpmākus pagaidu ārkārtas atbalsta pasākumus konkrētu augļu un dārzeņu ražotājiem .....	17
Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/1370 (2015. gada 7. augusts), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai .....	29
Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/1371 (2015. gada 7. augusts), ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas saskaņā ar tarifa kvotām, kuras atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 1918/2006 Tunisijas izcelsmes olīveļļai, iesniegti no 2015. gada 3. līdz 4. augustam, un ar ko aptur šādu licenču pieteikumu iesniegšanu par 2015. gada augusta mēnesi .....	32

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

LĒMUMI

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2015/1372 (2015. gada 7. augusts), ar ko attiecībā uz ierakstiem par Igauniju, Latviju un Lietuvu groza pielikumu Īstenošanas lēmumam 2014/709/ES par dzīvnieku veselības kontroles pasākumiem saistībā ar Āfrikas cūku mēri dažās dalībvalstīs (izziņots ar dokumenta numuru C(2015) 5715)<sup>(1)</sup> ..... 34

---

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

**KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2015/1365**

(2015. gada 30. aprīlis)

**par pētniecības un izstrādes izdevumu datu nosūtīšanas formātu**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 21. maija Regulu (ES) Nr. 549/2013 ar Eiropas nacionālo un reģionālo kontu sistēmu Eiropas Savienībā <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 2. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Eiropas kontu sistēmu (EKS 2010), kas izveidota ar Regulu (ES) Nr. 549/2013, izveido nacionālo un reģionālo kontu sistēmu, kas atbilst Savienības ekonomiskās, sociālās un reģionālās politikas prasībām.
- (2) Ņemot vērā pētniecības un izstrādes nozīmi ekonomikā, ir izstrādātas papildu metodes un saskaņoti un salīdzināmi nosūtīšanas formāti pētniecības un izstrādes datiem Eiropas Statistikas sistēmā, kas ir partnerība starp Komisiju (*Eurostat*) un valstu statistikas iestādēm, un citām valsts iestādēm, kas dalībvalstīs ir atbildīgas par Eiropas statistikas izstrādi, sagatavošanu un izplatīšanu.
- (3) Ierakstot pētniecības un izstrādes izdevumus kā bruto pamatkapitāla veidošanu, jāpiemēro Regulas (ES) Nr. 549/2013 A pielikumā iekļautie metodoloģiskie noteikumi.
- (4) EKS 2010 norādītajā datu nosūtīšanas programmā ietverta ikgadējā informācija par pamatlīdzekļiem un bruto pamatkapitāla veidošanu minētajos aktīvos. Lai nodrošinātu nacionālo kontu kvalitāti, ir nepieciešams, lai dalībvalstis nosūtītu Komisijai uzticamus un salīdzināmus datus konkrētā formātā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

**Priekšmets**

Šajā regulā noteikts formāts, kādā dalībvalstis nosūta Komisijai (*Eurostat*) nacionālo kontu pētniecības un izstrādes izdevumu datus, lai nodrošinātu minēto datu uzticamību un salīdzināmību.

<sup>(1)</sup> OV L 174, 26.6.2013., 1. lpp.

*2. pants***Datu nosūtīšanas formāts**

Nosūtot Komisijai (*Eurostat*) pētniecības un izstrādes izdevumu datus par kopējo ekonomiku, dalībvalstis izmanto šādu formātu:

- a) AN.1171g pētniecības un izstrādes aktīvi, bruto;
- b) AN.1171n, pētniecības un izstrādes aktīvi, neto;
- c) P.51g, AN.1171, bruto pamatkapitāla veidošana pētniecībā un izstrādē.

*3. pants***Stāšanās spēkā un piemērošana**

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro datiem, kas nosūtāmi no 2015. gada 1. augusta.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 30. aprīlī

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs  
Jean-Claude JUNCKER

**KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2015/1366****(2015. gada 11. maijs),****ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz biškopības nozari**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 56. panta 1. punktu, 223. panta 2. punktu un 231. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu <sup>(2)</sup> un jo īpaši tās 106. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 ir aizstāta Padomes Regula (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(3)</sup> un paredzēti jauni noteikumi par atbalstu biškopības nozarē. Turklāt tajā noteikts, ka Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus un īstenošanas aktus šajā sakarā. Lai nodrošinātu atbalsta shēmas netraucētu darbību jaunajā tiesiskajā regulējumā, ar šādiem aktiem ir jāpieņem daži noteikumi. Ar minētajiem aktiem būtu jāaizstāj Komisijas Regula (EK) Nr. 917/2004 <sup>(4)</sup>.
- (2) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. pantā noteikts, ka dalībvalstis var izstrādāt trīs gadu valsts programmas biškopības nozarē ("biškopības programmas"). Ir jānosaka bāze Savienības finansiālā ieguldījuma sadalīšanai visām iesaistītajām dalībvalstīm.
- (3) Stropu skaits katrā iesaistītajā dalībvalstī ir dalībvalsts biškopības nozares lieluma rādītājs. Katras iesaistītās dalībvalsts stropu skaita daļa no kopējā stropu skaita Savienībā ir vienkārša bāze, kas izmantojama, lai sadalītu Savienības ieguldījumu biškopības programmās.
- (4) Lai nodrošinātu Savienības līdzekļu pareizu sadalījumu, iesaistītajām dalībvalstīm būtu jāparedz droša metode, ar kuru nosaka to teritorijā esošo stropu skaitu.
- (5) Tā kā stropu skaits dažādos gadalaikos var mainīties, ir jānorāda periods, kurā nosaka stropu skaitu.
- (6) Komisijai ir jāzina stropu skaits dalībvalstīs ne tikai tādēļ, lai sadalītu Savienības ieguldījumu biškopības programmās, bet arī tādēļ, lai sekotu līdzi stropu skaita izmaiņām dalībvalstīs ar mērķi novērtēt atbalsta pasākumu ietekmi uz biškopības nozari un informēt Eiropas iedzīvotājus. Tāpēc iesaistītajām dalībvalstīm katru gadu būtu jāpaziņo Komisijai stropu skaits, kas noteikts saskaņā ar šo regulu.
- (7) Lai visas dalībvalstis varētu īstenot rentablu biškopības programmu, būtu jānosaka konkrēts Savienības atbalsta minimālais apjoms katrai programmai.

<sup>(1)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.

<sup>(3)</sup> Padomes 2007. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> Komisijas 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 917/2004 par sīki izstrādātiem noteikumiem, lai īstenotu Padomes Regulu (EK) Nr. 797/2004 par pasākumiem, lai uzlabotu biškopības produktu ražošanas un tirdzniecības vispārējos nosacījumus (OV L 163, 30.4.2004., 83. lpp.).

- (8) Lai nodrošinātu Savienības līdzekļu rezultatīvu un efektīvu izlietojumu biškopībai, dalībvalstis nedrīkst pieļaut to, ka biškopības programmas saņem divkāršu finansējumu – kā atbalstu biškopības nozarei saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. pantu un kā lauku attīstības atbalstu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 <sup>(1)</sup>.
- (9) Attiecībā uz dalībvalstīm, kuras nav ieviešas euro, ir jāparedz noteikumi par to, kā nosakāms maiņas kurss, kas piemērojams biškopības programmu finansējumam. Maiņas kursa noteicošajai dienai, kas jāizmanto, vajadzētu būt Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 907/2014 <sup>(2)</sup> 34. panta 1. punktā minētajai dienai.
- (10) Lai nodrošinātu netraucētu pāreju no Regulā (EK) Nr. 1234/2007 paredzētajiem biškopības pasākumiem uz Regulā (ES) Nr. 1308/2013 noteiktajiem pasākumiem, dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai biškopības programmās, kas apstiprinātas pirms 2014. gada 1. janvāra, iekļaut jaunus biškopības pasākumus, kuri nosaukti Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. panta 4. punktā.
- (11) Ir jāparedz pārejas pasākumi par Savienības ieguldījuma sadalīšanu 2017.–2019. gada biškopības programmām. Lai nodrošinātu 2014.–2016. gada biškopības programmu turpināšanu un dotu visām dalībvalstīm pietiekamu laiku ieviest drošu metodi, ar kuru laikā no 1. septembra līdz 31. decembrim nosaka iezemoto stropu skaitu, Savienības līdzekļu sadalījums 2017.–2019. gada biškopības programmām būtu jānosaka, pamatojoties uz stropu skaitu, ko dalībvalstis 2013. gadā paziņojušas attiecīgajās 2014.–2016. gada biškopības programmās.
- (12) Skaidrības un juridiskās noteiktības labad Regula (EK) Nr. 917/2004 būtu jāatceļ,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

### 1. pants

#### **Stropi**

Šajā regulā “strops” ir vienība, kas aptver medus bišu saimi, kuru izmanto medus, citu biškopības produktu vai medus bišu pavairošanas materiāla ražošanai, un visus saimes izdzīvošanai vajadzīgos elementus.

### 2. pants

#### **Stropu skaita noteikšanas metode**

Dalībvalstīs, kas iesniedz valsts programmas biškopības nozarē, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. pantā (“biškopības programmas”), ir ieviesta droša metode, ar kuru katru gadu laikā no 1. septembra līdz 31. decembrim nosaka to iezemoto stropu skaitu, kas atrodas attiecīgās dalībvalsts teritorijā.

### 3. pants

#### **Stropu skaita paziņošana**

No 2017. gada dalībvalstis, kas iesniedz biškopības programmas, katru gadu paziņo Komisijai savā teritorijā esošo iezemoto stropu skaitu, kas noteikts saskaņā ar 2. pantā minēto metodi.

<sup>(1)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1305/2013 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1698/2005 (OV L 347, 20.12.2013., 487. lpp.).

<sup>(2)</sup> Komisijas 2014. gada 11. marta Deleģētā regula (ES) Nr. 907/2014, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 attiecībā uz maksājumu aģentūrām un citām iestādēm, finanšu pārvaldību, grāmatojumu noskaidrošanu, nodrošinājumu un euro izmantošanu (OV L 255, 28.8.2014., 18. lpp.).

*4. pants***Savienības ieguldījums biškopības programmās**

Savienības ieguldījumu biškopības programmās dalībvalstīm, kurām ir biškopības programma, sadala proporcionāli kopējam vidējam stropu skaitam, ko šādas dalībvalstis saskaņā ar 3. pantu ir paziņojušas divu kalendāro gadu laikā tieši pirms biškopības programmu paziņošanas Komisijai. Minimālais Savienības ieguldījums ir EUR 25 000 vienai biškopības programmai.

Ja Savienības finansējuma apjoms, ko dalībvalsts pieprasījusi savai biškopības programmai, ir mazāks par apjomu, kas iedalīts saskaņā ar šā panta pirmo daļu, Savienības ieguldījumu citu dalībvalstu biškopības programmās var palielināt proporcionāli stropu skaitam, ko tās attiecīgi paziņojušas.

*5. pants***Divkārša finansējuma novēršana**

Dalībvalstis nodrošina to, ka biškopības programmas nesāņem divkāršu finansējumu – kā atbalstu biškopības nozarei saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. pantu un kā lauku attīstības atbalstu saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1305/2013.

*6. pants***Maiņas kursa noteicošā diena**

Attiecībā uz summām, kas izmaksātas kā atbalsts biškopības nozarei saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. pantu, maiņas kursa noteicošā diena ir Deleģētās regulas (ES) Nr. 907/2014 34. panta 1. punktā minētā diena.

*7. pants***Atcelšana**

Regulu (EK) Nr. 917/2004 atceļ.

Tomēr Regulu (EK) Nr. 917/2004 turpina piemērot biškopības programmām, kas apstiprinātas pirms 2014. gada 1. janvāra, līdz minēto programmu darbības beigām.

*8. pants***Pārejas pasākumi**

1. Dalībvalstis var grozīt biškopības programmas, kas apstiprinātas pirms 2014. gada 1. janvāra, lai iekļautu tajās jaunus biškopības pasākumus, kuri nosaukti Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. panta 4. punktā.
2. Savienības līdzekļus 2017.–2019. gada biškopības programmām sadala, pamatojoties uz stropu skaitu, ko dalībvalstis 2013. gadā paziņojušas attiecīgajās 2014.–2016. gada biškopības programmās.

*9. pants***Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

---

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 11. maijā

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs*  
Jean-Claude JUNCKER

---



**KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2015/1367****(2015. gada 4. jūnijs),****ar ko Deleģēto regulu (ES) Nr. 807/2014 groza attiecībā uz pārejas noteikumiem 2007.–2013. gada lauku attīstības programmām**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1305/2013 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1698/2005 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 89. pantu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 807/2014 <sup>(2)</sup> tika atcelta Komisijas Regula (EK) Nr. 1974/2006 <sup>(3)</sup>. Tomēr Deleģētās Regulas (ES) Nr. 807/2014 19. pantā ir noteikts, ka Regulu (EK) Nr. 1974/2006 turpina piemērot darbībām, ko īsteno atbilstīgi programmām, kuras Komisija saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1698/2005 <sup>(4)</sup> apstiprinājusi pirms 2014. gada 1. janvāra.
- (2) Regulas (EK) Nr. 1974/2006 9. pantā ir noteikta robeža, līdz kurai dalībvalstis var veikt ELFLA ieguldījuma pārvietojumus starp savu lauku attīstības programmu prioritārajām asīm, turklāt minētajā punktā ir noteikts termiņš, kurā jāpaziņo Komisijai par attiecīgajām izmaiņām un kurā Komisijai minētās izmaiņas ir jāizvērtē.
- (3) Nepārejošas ekonomiskās grūtības dalībvalstīs ir ievērojami ietekmējušas 2007.–2013. gada lauku attīstības programmu ietvaros īstenoto konkrēto prioritāro asu rezultātus.
- (4) Jaunam plānošanas periodam paredzētā juridiskā pamata novēlotā pieņemšana ir būtiski aizkavējusi 2014.–2020. gada lauku attīstības programmu pieņemšanu, tādējādi samazinot dalībvalstu iespējas atbalstīt lauku ekonomiku.
- (5) Lai visus iespējamus līdzekļus ieguldītu izaugsmē un nodarbinātībā, būtu jāatļauj dalībvalstīm izmantot līdzekļus, par kuriem Savienības līdzfinansēto programmu ietvaros jau ir saistības.
- (6) Tāpēc ir lietderīgi palielināt elastību attiecībā uz pārvietojumiem starp asīm.
- (7) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Deleģētā regula (ES) Nr. 807/2014,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Deleģētās regulas (ES) Nr. 807/2014 19. pantam pievieno šādas daļas:

"Attiecībā uz līdzekļu pārvietojumiem starp asīm Regulas (EK) Nr. 1974/2006 9. panta 2. un 4. punktā noteikto 3 % robežu palielina līdz 5 %.

Attiecībā uz termiņu, kādā programmas izmaiņas jāpaziņo Komisijai, Regulas (EK) Nr. 1974/2006 9. panta 3. punktā noteikto 2015. gada 31. augusta termiņu pagarina līdz 2015. gada 30. septembrim.

<sup>(1)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 487. lpp.<sup>(2)</sup> Komisijas 2014. gada 11. marta Deleģētā regula (ES) Nr. 807/2014, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un ievieš pārejas noteikumus (OV L 227, 31.7.2014., 1. lpp.).<sup>(3)</sup> Komisijas 2006. gada 15. decembra Regula (EK) Nr. 1974/2006, ar ko paredz sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) (OV L 368, 23.12.2006., 15. lpp.).<sup>(4)</sup> Padomes 2005. gada 20. septembra Regula (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) (OV L 277, 21.10.2005., 1. lpp.).

Attiecībā uz termiņu, kādā Komisijai jāizvērtē pieprasītās izmaiņas, Regulas (EK) Nr. 1974/2006 9. panta 6. punktā noteikto četru mēnešu periodu samazina līdz trim mēnešiem.”

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 4. jūnijā

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/1368****(2015. gada 6. augusts),****ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz atbalstu biškopības nozarē**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 57. panta pirmās daļas a) un c) punktu un otro daļu un 223. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu<sup>(2)</sup> un jo īpaši tās 58. panta 4. punktu, 63. panta 5. punkta pirmās daļas b) punktu un otro daļu un 64. panta 7. punkta pirmās daļas a) punktu un otro daļu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 ir aizstāta Padomes Regula (EK) Nr. 1234/2007<sup>(3)</sup> un paredzēti jauni noteikumi par atbalstu biškopības nozarē. Turklāt tajā noteikts, ka Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus un īstenošanas aktus šajā sakarā. Lai nodrošinātu atbalsta shēmas netraucētu darbību jaunajā tiesiskajā regulējumā, ar šādiem aktiem ir jāpieņem daži noteikumi. Ar minētajiem aktiem būtu jāaizstāj Komisijas Regula (EK) Nr. 917/2004<sup>(4)</sup>. Minētā regula ir atcelta ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2015/1366<sup>(5)</sup>.
- (2) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. panta 1. punktā noteikts, ka dalībvalstis var izstrādāt trīs gadu valsts programmas biškopības nozarē ("biškopības programmas"). Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. panta 3. punktu dalībvalstīm, kuras izmanto minēto iespēju, ir jāveic savas biškopības nozares ražošanas un tirdzniecības struktūras izpēte. Ir jānosaka elementi, kas būtu jāietver minētajās programmās un izpētē.
- (3) Dalībvalstu ierosinātās biškopības programmas ir jāapstiprina Komisijai. Tādēļ ir jānosaka termiņš, kādā dalībvalstis paziņo programmas un Komisija veic programmu apstiprināšanas procedūru.
- (4) Biškopības nozarē ir iesaistīts liels skaits sīkražotāju, tāpēc dalībvalstīm un Komisijai biškopības programmas pēc to apstiprināšanas būtu jādarā viegli pieejamas sabiedrībai.
- (5) Lai nodrošinātu elastīgumu biškopības programmu īstenošanā un mazinātu administratīvo slogu, dalībvalstīm programmu īstenošanas laikā vajadzētu būt iespējai grozīt tajās iekļautos pasākumus ar noteikumu, ka netiek pārsniegts plānoto gada izdevumu kopējais maksimālais apjoms un Savienības ieguldījums programmu finansēšanā saglabājas 50 % apmērā no dalībvalstu segtajiem izdevumiem. Tomēr ir lietderīgi paredzēt procedūras noteikumus attiecībā uz būtiskiem programmas grozījumiem.
- (6) Dalībvalstīm būtu jāuzrauga biškopības programmu īstenošana. Procedūrai, ko dalībvalstis piemēro uzraudzības pārbaudēm, vajadzētu atbilst Regulas (ES) Nr. 1306/2013 59. pantā izklāstītajiem vispārīgajiem principiem. Minētā procedūra dalībvalstīm būtu Komisijai jāpaziņo kopā ar programmām.

<sup>(1)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.

<sup>(3)</sup> Padomes 2007. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem ("Vienotā TKO regula") (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> Komisijas 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 917/2004 par sīki izstrādātiem noteikumiem, lai īstenotu Padomes Regulu (EK) Nr. 797/2004 par pasākumiem, lai uzlabotu biškopības produktu ražošanas un tirdzniecības vispārējos nosacījumus (OV L 163, 30.4.2004., 83. lpp.).

<sup>(5)</sup> Komisijas 2015. gada 11. maija Deleģētā regula (ES) 2015/1366, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz atbalstu biškopības nozarē (skatīt šā *Oficiālā Vēstneša* 3. lappusi).

- (7) Lai pārbaudītu, vai ir izpildīti Savienības finansējuma piešķiršanas nosacījumi, iesaistītajām dalībvalstīm būtu jāveic administratīvas pārbaudes un pārbaudes uz vietas. Attiecībā uz pārbaudēm uz vietas dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka tiek pārbaudīti vismaz 5 % no atbalsta pieteikuma iesniedzējiem. Dalībvalstīm būtu jāsigatavo pārbaudes izlase, pamatojoties uz visu pieteikuma iesniedzēju kopu, un daļu izlases jāveido pēc nejaušības principa, lai iegūtu reprezentatīvu kļūdas koeficientu, bet daļu – pamatojoties uz riska analīzi, kas aptver jomas, kurās kļūdu risks ir visaugstākais.
- (8) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54., 58. un 63. pantā paredzētajiem Savienības finansiālo interešu aizsardzības vispārīgajiem noteikumiem dalībvalstīm attiecībā uz izdarītajiem pārkāpumiem būtu jāizveido atbilstīga korekciju un sankciju sistēma, ar kuru tiek atgūta jebkura nepamatoti samaksātā summa, kurai pieskaita procentus, ko aprēķina saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 908/2014 <sup>(1)</sup>. Minētā sistēma dalībvalstīm būtu Komisijai jāpaziņo kopā ar programmām.
- (9) Biškopības gadam būtu jāaptver laikposms, kurā dalībvalstis var veikt pārbaudes saistībā ar biškopības pasākumiem.
- (10) Lai izvērtētu biškopības programmu ietekmi, vienlaikus ņemot vērā nepieciešamību mazināt administratīvo slogu dalībvalstīm un biškopības nozarei, dalībvalstīm ir jāiesniedz Komisijai gada īstenošanas ziņojums, kurā sniegts izdevumu kopsavilkums un rezultāti, kas gūti, izmantojot darbības rādītājus attiecībā uz katru programmas pasākumu.
- (11) Biškopības programmu īstenošanas laikā būtu jānodrošina saskanība starp biškopības programmās iekļautajiem pasākumiem un pasākumiem, kas iekļauti lauku attīstības programmās saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 <sup>(2)</sup>. Šajā nolūkā dalībvalstīm biškopības programmās būtu jāapraksta kritēriji, ko tās noteikušas, lai nepieļautu to, ka biškopības programmas saņem divkāršu finansējumu – kā atbalstu biškopības nozarē saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. pantu un kā lauku attīstības atbalstu saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1305/2013.
- (12) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

## 1. NODAĻA

### IEVADA NOTEIKUMI

#### 1. pants

#### Priekšmets

Ar šo regulu paredz īstenošanas noteikumus, kas reglamentē Savienības atbalstu valsts programmām biškopības nozarē, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. pantā (“biškopības programmas”).

#### 2. pants

#### Biškopības gads

Attiecībā uz biškopības programmām “biškopības gads” ir laikposms, kas ilgst 12 secīgus mēnešus no 1. augusta līdz 31. jūlijam.

<sup>(1)</sup> Komisijas 2014. gada 6. augusta Īstenošanas regula (ES) Nr. 908/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 piemēro attiecībā uz maksājumu aģentūrām un citām struktūrām, finanšu pārvaldību, grāmatojumu noskaidrošanu, noteikumiem par pārbaudēm, nodrošinājumu un pārredzamību (OV L 255, 28.8.2014., 59. lpp.).

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1305/2013 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1698/2005 (OV L 347, 20.12.2013., 487. lpp.).

## 2. NODAĻA

**BIŠKOPĪBAS PROGRAMMAS**

## 3. pants

**Biškopības programmu paziņošana**

Katra dalībvalsts ne vēlāk kā 15. martā pirms pirmā programmas biškopības gada sākuma paziņo Komisijai savu priekšlikumu vienotai biškopības programmai attiecībā uz visu dalībvalsts teritoriju.

## 4. pants

**Biškopības programmu saturs**

Biškopības programmās ietver elementus, kas uzskaitīti pielikumā.

## 5. pants

**Biškopības programmu apstiprināšana**

1. Biškopības programmas apstiprina Komisija, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1308/2013 57. panta pirmās daļas c) punktu, un to dara ne vēlāk kā 15. jūnijā pirms attiecīgās biškopības programmas pirmā biškopības gada sākuma.
2. Apstiprinātās biškopības programmas Komisija dara publiski pieejamas tās tīmekļa vietnē.

## 6. pants

**Biškopības programmu grozījumi**

1. Neskarot 2. punktu, dalībvalstis biškopības gada laikā var grozīt biškopības programmās iekļautos pasākumus, piemēram, ieviešot vai atsaucot pasākumus vai darbību veidus, ieviešot izmaiņas pasākumu aprakstā vai izmaiņas atbilstības nosacījumos vai pārvietojot līdzekļus starp programmas pasākumiem ar noteikumu, ka šie pasākumi joprojām atbilst Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. panta 4. punktam.

Katra pasākuma finansiālos ierobežojumus var grozīt ar noteikumu, ka netiek pārsniegts plānoto gada izdevumu kopējais maksimālais apjoms un Savienības ieguldījums biškopības programmās saglabājas 50 % apmērā no izdevumiem, ko dalībvalstis segušas minētajām apstiprinātajām programmām.

2. Biškopības programmu grozījumu pieprasījumus, kas ietver jauna pasākuma ieviešanu vai pasākuma atsaukšanu, dalībvalstis paziņo Komisijai un Komisija tos apstiprina, pirms tie tiek īstenoti.
3. Pieprasījumus, kas minēti 2. punktā, apstiprina Komisija saskaņā ar šādu procedūru:
  - a) apspriežas ar reprezentatīvajām organizācijām, kuras sadarbojas ar dalībvalsti biškopības programmu izstrādē;
  - b) grozījumu uzskata par apstiprinātu, ja Komisija 21 darbadienas laikā pēc pieprasījuma saņemšanas nav sniegusi piezīmes par pieprasījumu. Ja Komisija ir sniegusi piezīmes, grozījumu uzskata par apstiprinātu, tiklīdz Komisija ir informējusi dalībvalsti par to, ka piezīmes ir pilnībā ievērotas.

## 3. NODAĻA

**SAVIENĪBAS IEGULDĪJUMS**

## 7. pants

**Izdevumu un maksājumu attiecināmība**

Savienības ieguldījumu var saņemt tikai par izdevumiem, kuri radušies, īstenojot dalībvalsts biškopības programmā ietvertos pasākumus.

Tie dalībvalstu maksājumi saņēmējiem, kuri saistīti ar pasākumu īstenošanu katra biškopības gada ietvaros, tiek veikti 12 mēnešu perioda laikā, sākot no 16. oktobra minētajā biškopības gadā un beidzot ar 15. oktobri nākamajā gadā.

## 4. NODAĻA

**UZRAUDZĪBA UN PĀRBAUDES**

## 8. pants

**Pārbaudes**

1. Dalībvalstis veic pārbaudes, lai pārlicinātos, ka ir izpildīti Savienības finansējuma piešķiršanas nosacījumi. Šīs pārbaudes ietver gan administratīvās pārbaudes, gan pārbaudes uz vietas un atbilst vispārīgajiem principiem, kas noteikti Regulas (ES) Nr. 1306/2013 59. pantā.

2. Attiecībā uz pārbaudēm uz vietas dalībvalstis prasa pārbaudīt, vai:

- a) biškopības programmās iekļautie pasākumi, jo īpaši ieguldījumu un pakalpojumu pasākumi, ir īstenoti pareizi;
- b) faktiskie izdevumi ir vismaz līdzvērtīgi pieprasītajam finansiālajam atbalstam;
- c) attiecīgā gadījumā – deklarēto stropu skaits atbilst konstatētajam pieteikuma iesniedzēja turēto stropu skaitam, ņemot vērā biškopja sniegtos papildu datus par darbību attiecīgajā biškopības gadā.

3. Dalībvalstis nodrošina, ka pārbaudēs uz vietas tiek pārbaudīti vismaz 5 % no pieteikuma iesniedzējiem, kuri kandidē uz atbalstu biškopības programmu ietvaros.

Pārbaudes izlasi sagatavo, pamatojoties uz visu pieteikuma iesniedzēju kopu, un tajā ietver:

- a) noteiktu skaitu pieteikuma iesniedzēju, kas izvēlēti nejaušas izlases kārtībā, lai iegūtu reprezentatīvu kļūdas koeficientu,
- b) noteiktu skaitu pieteikuma iesniedzēju, kas izvēlēti, pamatojoties uz riska analīzi, kura balstīta uz šādiem kritērijiem:
  - i) saņēmējiem piešķirtā finansējuma apjoms;
  - ii) to darbību raksturs, ko finansē saskaņā ar biškopības pasākumiem;
  - iii) secinājumi, kas izdarīti iepriekš veiktajās pārbaudēs uz vietas;
  - iv) citi kritēriji, kas jānosaka dalībvalstīm.

## 9. pants

**Nepamatoti veikti maksājumi un sankcijas**

1. Procentus, ko pieskaita nepamatotu maksājumu summai, kuru atgūst saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 1. punktu, 58. panta 1. punkta e) apakšpunktu vai 63. panta 3. punktu, aprēķina saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 908/2014 27. pantu.

2. Krāpšanas vai rupjas nolaidības gadījumā, par kuru saņēmēji ir atbildīgi, papildus nepamatoti saņemtu maksājumu un ar tiem saistītu procentu atmaksāšanai saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 63. panta 3. punktu saņēmēji samaksā summu, kas vienāda ar starpību starp sākotnēji samaksāto summu un summu, uz kuru viņiem ir tiesības.

## 5. NODAĻA

**NOTEIKUMI PAR PAZIŅOJUMIEM UN PUBLICĒŠANU**

## 10. pants

**Gada īstenošanas ziņojums**

1. Sākot ar 2018. gadu, iesaistītās dalībvalstis katru gadu līdz 15. martam paziņo Komisijai gada īstenošanas ziņojumu par valsts biškopības programmas piemērošanu iepriekšējā biškopības gadā.
2. Gada īstenošanas ziņojumā iekļauj šādus elementus:
  - a) biškopības gadā radušos izdevumu (EUR) kopsavilkumu, sadalījumā pa pasākumiem;
  - b) rezultātus, kas gūti, pamatojoties uz katram īstenotajam pasākumam izvēlētiem darbības rādītājiem.

## 11. pants

**Stropu skaita paziņošanas datums**

Sākot ar 2017. gadu, Deleģētās regulas (ES) 2015/1366 3. pantā minēto paziņojumu sniedz katru gadu līdz 15. martam.

## 12. pants

**Noteikumi par paziņojumiem**

Šīs regulas 3., 6., 10. un 11. pantā minētos paziņojumus sniedz saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 792/2009 <sup>(1)</sup>.

## 13. pants

**Apkopotu datu publicēšana**

Komisija savā tīmekļa vietnē dara publiski pieejamus apkopotus datus par:

- a) stropu skaitu, kas paziņots saskaņā ar 11. pantu;
- b) gada īstenošanas ziņojumiem, kas paziņoti saskaņā ar 10. pantu;
- c) pielikuma 3. punktā minēto biškopības nozares ražošanas un tirdzniecības struktūras izpēti, kas iekļauta saskaņā ar 3. pantu paziņotajā biškopības programmā.

## 6. NODAĻA

**NOBEIGUMA NOTEIKUMS**

## 14. pants

**Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

<sup>(1)</sup> Komisijas 2009. gada 31. augusta Regula (EK) Nr. 792/2009, ar ko nosaka kārtību, kādā dalībvalstis Komisijai paziņo informāciju un dokumentus, kas pieprasīti, īstenojot tirgu kopīgo organizāciju, tiešo maksājumu režīmu, lauksaimniecības produktu veicināšanas pasākumus, kā arī režīmus, ko piemēro attālākajiem reģioniem un Egejas jūras nelielajām salām (OV L 228, 1.9.2009., 3. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 6. augustā

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs*  
Jean-Claude JUNCKER

---



## PIELIKUMS

Biškopības programmās ir vismaz šādi elementi:

- 1) izvērtējums par rezultātiem, kas līdz šim sasniegti, īstenojot iepriekšējo biškopības programmu, ja tāda ir bijusi. Sākot ar 2020.–2022. gada biškopības programmām, šādu izvērtējumu veic, pamatojoties uz diviem jaunākajiem iepriekšējās programmas gada īstenošanas ziņojumiem, kā minēts 10. pantā;
- 2) tās metodes apraksts, ko izmanto, lai noteiktu stropu skaitu saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2015/1366 2. pantu;
- 3) biškopības nozares ražošanas un tirdzniecības struktūras izpēte, ko dalībvalsts veikusi savā teritorijā. Izpēte sniedz vismaz šādu informāciju, kas aptver pēdējos divus kalendāros gadus pirms biškopības programmas paziņošanas apstiprināšanai:
  - i) biškopju skaits;
  - ii) biškopju skaits, kuri pārrauga vairāk nekā 150 stropu;
  - iii) kopējais stropu skaits, kurus pārrauga biškopji ar vairāk nekā 150 stropu;
  - iv) biškopju skaits, kuri apvienojušies biškopju asociācijās;
  - v) valsts ikgadējais medus ražošanas apjoms kilogramos, kas saražots pēdējos divos kalendārajos gados pirms biškopības programmas paziņošanas apstiprināšanai;
  - vi) poliflorā medus cenu diapazons ražošanas vietā;
  - vii) nefasēta poliflorā medus cenu diapazons vairumtirdzniecībā;
  - viii) aplēstais vidējais medus ievākums kilogramos no stropa gadā;
  - ix) aplēstās vidējās ražošanas izmaksas (fiksētās un mainīgās) par kilogramu saražotā medus;
  - x) stropu skaits, kas noteikts pēdējos divos kalendārajos gados pirms biškopības programmas paziņošanas apstiprināšanai tām dalībvalstīm, kurām nebija šādas programmas iepriekšējo trīs gadu periodā;
- 4) dalībvalsts biškopības nozares vajadzību izvērtējums, kas veikts, pamatojoties vismaz uz iepriekšējās biškopības programmas rezultātu izvērtējumu, ja šāda programma ir bijusi, biškopības nozares ražošanas un tirdzniecības struktūras izpēti un rezultātiem, kas gūti, sadarbojoties ar biškopības nozarē reprezentatīvām organizācijām;
- 5) biškopības programmas mērķu apraksts un saikne starp minētajiem mērķiem un biškopības pasākumiem, kas izvēlēti no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. panta 4. punktā ietvertā saraksta;
- 6) detalizēts to darbību apraksts, kuras tiks veiktas saskaņā ar biškopības pasākumiem, kas izvēlēti no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55. panta 4. punktā ietvertā saraksta, tostarp aplēstās izmaksas un finansēšanas plāns sadalījumā pa gadiem un pasākumiem;
- 7) kritēriji, ko dalībvalstis noteikušas, lai saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2015/1366 5. pantu nodrošinātu to, ka biškopības programmas nesaņem divkāršu finansējumu;
- 8) katram izvēlētajam biškopības pasākumam izmantotie darbības rādītāji. Dalībvalstis katram pasākumam izvēlas vismaz vienu atbilstošu darbības rādītāju;
- 9) biškopības programmas īstenošanas kārtība, tostarp:
  - i) par biškopības programmu pārvaldību atbildīga kontaktpunkta izraudzīšanās, ko veic dalībvalsts;
  - ii) uzraudzības pārbaudžu procedūras apraksts;
  - iii) to darbību apraksts, kas veicamas saņēmējiem nepamatoti izmaksātu summu gadījumā, tostarp sankciju apraksts;
  - iv) noteikumi, ar kuriem nodrošina apstiprinātās programmas publicitāti dalībvalstī;

- v) darbības, kas veiktas, lai sadarbotos ar biškopības nozarē reprezentatīvām organizācijām;
  - vi) tās metodes apraksts, ko izmanto, lai izvērtētu rezultātus, kas gūti biškopības programmas pasākumos attiecīgās dalībvalsts biškopības nozarē.
-

**KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2015/1369****(2015. gada 7. augusts),****ar kuru groza Deleģēto regulu (ES) Nr. 1031/2014, ar ko nosaka turpmākus pagaidu ārkārtas atbalsta pasākumus konkrētu augļu un dārzeņu ražotājiem**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 219. panta 1. punktu saistībā ar tās 228. pantu,

tā kā:

- (1) Krievijas valdība 2014. gada 7. augustā ieviesa aizliegumu no Savienības importēt Krievijā konkrētus produktus, tostarp augļus un dārzeņus. Lai risinātu šo situāciju, Komisija pieņēma vairākus ārkārtas atbalsta pasākumus, konkrēti, Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 913/2014 <sup>(2)</sup> attiecībā uz persikiem un nektarīniem un Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 932/2014 <sup>(3)</sup> un (ES) Nr. 1031/2014 <sup>(4)</sup> attiecībā uz citiem augļiem un dārzeņiem.
- (2) Minētā aizlieguma termiņš 2015. gada 24. jūnijā tika pagarināts līdz 2016. gada augustam. Tā kā aizliegums paliek spēkā, turpina pastāvēt nopietni tirgus traucējumu draudi, kas varētu izraisīt ievērojamu cenu krišanos, jo svarīgs eksporta tirgus joprojām ir nepieejams. Šādā tirgus situācijā nepietiek ar parastajiem pasākumiem, ko var veikt saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013. Tāpēc būtu jāpagarina termiņš, kurā darbojas Deleģētajā regulā (ES) Nr. 1031/2014 paredzētais mehānisms, kas pamatojas uz atbalstu par konkrētiem produktu daudzumiem.
- (3) Lai izveidotu iedarbīgu drošības tīklu, būtu par vienu gadu jāpagarina periods, kurā sniedz Savienības finansiālo palīdzību par visiem produktiem, ko aptver Deleģētā regula (ES) Nr. 1031/2014. Turklāt eksporta sezonālā rakstura dēļ persiki un nektarīni ar KN kodu 0809 30, par kuriem pagājušajā gadā bija tiesības pretendēt uz atbalstu saskaņā ar Deleģēto regulu (ES) Nr. 913/2014, nu būtu jāiekļauj to produktu sarakstā, par kuriem ir tiesības pretendēt uz atbalstu saskaņā ar Deleģēto regulu (ES) Nr. 1031/2014.
- (4) Katrai dalībvalstij piešķirami daudzumi būtu jāapreķina, pamatojoties uz attiecīgo produktu apjomu, kas eksportēts uz Krieviju iepriekšējos trijos gados pirms aizlieguma izziņošanas, un koriģējot ar apjomu, kādā ražotāji katrā dalībvalstī ir izmantojuši ārkārtas atbalsta pasākumus, kas tiem pagājušajā gadā bija pieejami attiecībā uz minētajiem produktiem.
- (5) Ja šo ārkārtas atbalsta pasākumu izmantojums attiecībā uz konkrētu produktu dalībvalstī ir bijis ļoti mazs un atbalsta sniegšanas administratīvās izmaksas tāpēc ir bijušas nesamērīgi augstas, vajadzētu dot minētajai dalībvalstij iespēju pagarinājuma periodā neturpināt šo pasākumu īstenošanu.
- (6) Paredzams, ka attiecīgie produkti, kuri normālos apstākļos būtu tikuši eksportēti uz Krieviju, iespējams, tiks novirzīti uz citu dalībvalstu tirgiem. Tādu pašu produktu ražotāji minētajās dalībvalstīs, kas tradicionāli neeksportē savus produktus uz Krieviju, var saskarties ar būtiskiem tirgus traucējumiem un cenu kritumu.
- (7) Tādēļ, lai nodrošinātu turpmāku tirgus stabilizāciju, Savienības finansiālajai palīdzībai atkal vajadzētu būt pieejamai ražotājiem visās dalībvalstīs attiecībā uz vienu vai vairākiem Deleģētās regulas (ES) Nr. 1031/2014 aptvertajiem produktiem, kuru daudzums nepārsniedz 3 000 tonnu katrā dalībvalstī.

<sup>(1)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas 2014. gada 21. augusta Deleģētā regula (ES) Nr. 913/2014, ar ko noteic ārkārtas atbalsta pasākumus persiku un nektarīnu ražotājiem (OV L 248, 22.8.2014., 1. lpp.).

<sup>(3)</sup> Komisijas 2014. gada 29. augusta Deleģētā regula (ES) Nr. 932/2014, ar ko nosaka pagaidu ārkārtas atbalsta pasākumus konkrētu augļu un dārzeņu ražotājiem un groza Deleģēto regulu (ES) Nr. 913/2014 (OV L 259, 30.8.2014., 2. lpp.).

<sup>(4)</sup> Komisijas 2014. gada 29. septembra Deleģētā regula (ES) Nr. 1031/2014, ar ko nosaka turpmākus pagaidu ārkārtas atbalsta pasākumus konkrētu augļu un dārzeņu ražotājiem (OV L 284, 30.9.2014., 22. lpp.).

- (8) Tāpēc Deleģētā regula (ES) Nr. 1031/2014 būtu attiecīgi jāgroza.
- (9) Lai panāktu tūlītēju ietekmi tirgū un veicinātu cenu stabilizēšanu, šai regulai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

### 1. pants

#### Grozījumi Deleģētajā regulā (ES) Nr. 1031/2014

Deleģēto regulu (ES) Nr. 1031/2014 groza šādi:

1) regulas 1. pantu groza šādi:

a) panta 2. punktam pievieno šādu s) apakšpunktu:

“s) persiki un nektarīni ar KN kodu 0809 30.”;

b) panta 3. punktam pievieno šādu c) apakšpunktu:

“c) no 2015. gada 8. augusta līdz dienai, kad 2. panta 1. punktā minētie daudzumi katrā attiecīgajā dalībvalstī ir pilnībā apgūti, vai līdz 2016. gada 30. jūnijam atkarībā no tā, kas ir agrāk.”;

2) regulas 2. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu groza šādi:

i) pirmajai daļai pievieno šādu c) apakšpunktu:

“c) laikposmā, kas minēts 1. panta 3. punkta c) apakšpunktā, – par lb pielikumā noteiktajiem daudzumiem.”;

ii) otro daļu aizstāj ar šādu:

“Abos laikposmos, kas minēti 1. panta 3. punkta a) un c) apakšpunktā, minētais atbalsts visās dalībvalstīs ir pieejams arī par izņemšanas, ražas nenovākšanas vai priekšlaicīgas novākšanas darbībām attiecībā uz vienu vai vairākiem 1. panta 2. punktā minētajiem produktiem, ko noteikusi attiecīgā dalībvalsts, ja darbībā iesaistītais papildu daudzums dalībvalstī nepārsniedz 3 000 tonnu katrā minētajā laikposmā.”;

b) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Ja I pielikumā un Ia pielikumā noteiktas produktu kategorijas daudzumi, kas dalībvalstī faktiski izņemti no tirgus laikā no 2014. gada 30. septembra līdz 2015. gada 30. jūnijam, ir bijuši mazāki par 5 % no attiecīgās produktu kategorijas kopējiem daudzumiem, kuri piešķirti minētajai dalībvalstij, dalībvalsts var nolemt lb pielikumā piešķirto daudzumu neizmantot. Tādā gadījumā attiecīgā dalībvalsts savu lēmumu paziņo Komisijai līdz 2015. gada 31. oktobrim. No paziņojuma saņemšanas dienas par darbībām, ko veic attiecīgajā dalībvalstī, nav tiesību pretendēt uz atbalstu saskaņā ar šo regulu.”

Lēmumu neizmantot 1. punkta otrajā daļā minēto 3 000 tonnu daudzumu vai tā daļu dalībvalstis var pieņemt līdz šādiem datumiem:

— līdz 2014. gada 31. oktobrim attiecībā uz laikposmu, kas minēts 1. panta 3. punkta a) apakšpunktā,

— līdz 2015. gada 31. oktobrim attiecībā uz laikposmu, kas minēts 1. panta 3. punkta c) apakšpunktā.

Līdz tam pašam datumam attiecīgā dalībvalsts paziņo Komisijai neizmantotos daudzumus. No paziņojuma saņemšanas dienas par darbībām, ko veic attiecīgajā dalībvalstī, nav tiesību pretendēt uz atbalstu saskaņā ar šo regulu.”;

3) regulas 9. panta 1. un 2. punktu aizstāj ar šādiem:

“1. Uz 4., 5. un 6. pantā minētās Savienības finansiālās palīdzības maksājumu ražotāju organizācijas piesakās līdz 2015. gada 31. janvārim attiecībā uz darbībām, kas veiktas 1. panta 3. punkta a) apakšpunktā minētajā laikposmā, līdz 2015. gada 31. jūlijam attiecībā uz darbībām, kas veiktas 1. panta 3. punkta b) apakšpunktā minētajā laikposmā, un līdz 2016. gada 31. jūlijam attiecībā uz darbībām, kas veiktas 1. panta 3. punkta c) apakšpunktā minētajā laikposmā.

2. Uz šīs regulas 4. un 6. pantā minētās Savienības kopējās finansiālās palīdzības maksājumu ražotāju organizācijas saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 72. pantā minēto procedūru piesakās līdz 2015. gada 31. janvārim attiecībā uz darbībām, kas veiktas šīs regulas 1. panta 3. punkta a) apakšpunktā minētajā laikposmā, līdz 2015. gada 31. jūlijam attiecībā uz darbībām, kas veiktas šīs regulas 1. panta 3. punkta b) apakšpunktā minētajā laikposmā, un līdz 2016. gada 31. jūlijam attiecībā uz darbībām, kas veiktas šīs regulas 1. panta 3. punkta c) apakšpunktā minētajā laikposmā.”;

4) regulas 10. pantu groza šādi:

a) panta 1. punkta pirmās daļas ievadfrāzi aizstāj ar šādu:

“Dalībvalstis līdz 2014. gada 30. septembrim, 2014. gada 15. oktobrim, 2014. gada 31. oktobrim, 2014. gada 15. novembrim, 2014. gada 30. novembrim, 2014. gada 15. decembrim, 2014. gada 31. decembrim, 2015. gada 15. janvārim, 2015. gada 31. janvārim, 2015. gada 15. februārim attiecībā uz 1. panta 3. punkta a) apakšpunktā minēto laikposmu, katru mēnesi līdz 15. datumam un pēdējai dienai, šādi rīkojoties līdz 2015. gada 30. septembrim attiecībā uz 1. panta 3. punkta b) apakšpunktā minēto laikposmu, un katru mēnesi līdz 15. datumam un pēdējai dienai, šādi rīkojoties līdz 2016. gada 30. septembrim attiecībā uz 1. panta 3. punkta c) apakšpunktā minēto laikposmu, paziņo Komisijai šādu informāciju par katru produktu.”;

b) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Kad dalībvalstis sniedz pirmo paziņojumu, tās, izmantojot IV pielikumā noteikto paraugu veidlapas, paziņo Komisijai atbalsta summas, ko tās noteikušas saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 79. panta 1. punktu vai 85. panta 4. punktu un šīs regulas 4., 5. vai 6. pantu.”;

5) regulas 11. pantam pievieno šādu c) punktu:

“c) līdz 2016. gada 30. septembrim attiecībā uz darbībām, kas veiktas 1. panta 3. punkta c) apakšpunktā minētajā laikposmā.”;

6) iekļauj 1b pielikumu, kura teksts ir noteikts šīs regulas I pielikumā;

7) III un IV pielikumu aizstāj ar šīs regulas II pielikuma tekstu.

## 2. pants

### Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 7. augustā

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs  
Jean-Claude JUNCKER

## I PIELIKUMS

## "Ib PIELIKUMS

Maksimālie produktu daudzumi, kas piešķirti katrai dalībvalstij, kā minēts 2. panta 1. punkta c) apakšpunktā

(tonnās)

	Āboli un bumbieri	Plūmes, galda vīnogas un kivi	Tomāti, burkāni, dārzeņpipari, gurķi un kornišoni	Apelsīni, klementīni, mandarīni un citroni	Persiki un nektarīni
Bulgārija	0	0	0	0	950
Beļģija	85 650	0	16 750	0	0
Vācija	6 200	0	0	0	0
Grieķija	2 500	16 300	1 350	7 950	20 900
Spānija	7 600	5 000	22 900	55 450	38 400
Francija	12 150	0	3 250	0	450
Horvātija	2 150	0	0	3 200	0
Itālija	17 550	15 300	650	3 300	9 250
Kipra	0	0	0	11 850	0
Latvija	500	0	1 250	0	0
Lietuva	0	0	3 000	0	0
Ungārija	0	300	0	0	0
Nīderlande	22 950	0	22 800	0	0
Austrija	2 050	0	0	0	0
Polija	296 200	1 750	31 500	0	1 900
Portugāle	3 600	0	0	0	0"

II PIELIKUMS

“III PIELIKUMS

**10. pantā minēto paziņojumu veidlapu paraugi**

PAZIŅOJUMS PAR IZŅEMŠANU NO TIRGUS – BEZMAKSAS IZPLATĪŠANA

Dalībvalsts: \_\_\_\_\_

Aptvertais laikposms: \_\_\_\_\_

Datums: \_\_\_\_\_

Produkts	Ražotāju organizācijas					Ražotāji, kas nav organizācijas biedri					Kopējie daudzumi (t)	Savienības kopējā finansiālā palīdzība (EUR)
	Daudzumi (t)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR)				Daudzumi (t)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR)					
		izņemšana no tirgus	transports	šķirošana un iepakojšana	KOPĀ		izņemšana no tirgus	transports	šķirošana un iepakojšana	KOPĀ		
Āboli												
Bumbieri												
<b>Kopā (āboli un bumbieri)</b>												
Tomāti												
Burkāni												
Dārzenpipari												
Gurķi un kornišoni												
<b>Kopā (dārzeni)</b>												
Plūmes												
Svaigas galda vīnogas												
Kivi												
<b>Kopā (citi augļi)</b>												

Produkts	Ražotāju organizācijas					Ražotāji, kas nav organizācijas biedri					Kopējie daudzumi (t)	Savienības kopējā finansiālā palīdzība (EUR)
	Daudzumi (t)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR)				Daudzumi (t)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR)					
		izņemšana no tirgus	transports	šķirošana un iepakojšana	KOPĀ		izņemšana no tirgus	transports	šķirošana un iepakojšana	KOPĀ		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)	
Apelsīni												
Klementīni												
Mandarīni												
Citroni												
<b>Kopā (citrusaugļi)</b>												
Persiki												
Nektarīni												
<b>Kopā (persiki un nektarīni)</b>												
Galviņkāposti												
Ziedkāposti un brokoļi												
Sēnes												
Ogas												
<b>Kopā (citi dārzeņi un augļi)</b>												
<b>KOPĀ</b>												

\* Par katru paziņojumu aizpilda atsevišķu Excel izklājlapu.



PAZIŅOJUMS PAR IZŅEMŠANU NO TIRGUS – CITI GALAMĒRĶI

Dalībvalsts: \_\_\_\_\_

Aptvertais laikposms: \_\_\_\_\_

Datums: \_\_\_\_\_

Produkts	Ražotāju organizācijas		Ražotāji, kas nav organizācijas biedri		Kopējie daudzumi (t)	Savienības kopējā finansiālā palīdzība (EUR)
	Daudzumi (t)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR)	Daudzumi (t)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
Āboli					(e) = (a) + (c)	(f) = (b) + (d)
Bumbieri						
<b>Kopā (āboli un bumbieri)</b>						
Tomāti						
Burkāni						
Dārzenpipari						
Gurķi un kornišoni						
<b>Kopā (dārzeni)</b>						
Plūmes						
Svaigas galda vīnogas						
Kivi						
<b>Kopā (citi augļi)</b>						
Apelsīni						
Klementīni						
Mandarīni						
Citroni						
<b>Kopā (citrusaugļi)</b>						
Persiki						
Nektarīni						

Produkts	Ražotāju organizācijas		Ražotāji, kas nav organizācijas biedri		Kopējie daudzumi (t)	Savienības kopējā finansiālā palīdzība (EUR)
	Daudzumi (t)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR)	Daudzumi (t)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
<b>Kopā (persiki un nektarīni)</b>					(e) = (a) + (c)	(f) = (b) + (d)
Galviņkāposti						
Ziedkāposti un brokoļi						
Sēnes						
Ogas						
<b>Kopā (citi dārzeņi un augļi)</b>						
<b>KOPĀ</b>						

\* Par katru paziņojumu aizpilda atsevišķu Excel izklājlapu.

PAZIŅOJUMS PAR RAŽAS NENOVĀKŠANU UN PRIEKŠLAICĪGU NOVĀKŠANU

Dalībvalsts: \_\_\_\_\_

Aptvertais laikposms: \_\_\_\_\_

Datums: \_\_\_\_\_

Produkts	Ražotāju organizācijas			Ražotāji, kas nav organizācijas biedri			Kopējie daudzumi (t)	Savienības kopējā finansiālā palīdzība (EUR)
	Platība (ha)	Daudzumi (t)	Savienības finan- siālā palīdzība (EUR)	Platība (ha)	Daudzumi (t)	Savienības finan- siālā palīdzība (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)		
Āboli								
Bumbieri								
<b>Kopā (āboli un bumbieri)</b>								
Tomāti								
Burkāni								
Dārzenpipari								
Gurķi un kornišoni								
<b>Kopā (dārzeni)</b>								
Plūmes								
Svaigas galda vīnogas								
Kivi								
<b>Kopā (citi augļi)</b>								
Apelsīni								
Klementīni								
Mandarīni								
Citroni								
<b>Kopā (citrusaugļi)</b>								
Persiki								
Nektarīni								

Produkts	Ražotāju organizācijas			Ražotāji, kas nav organizācijas biedri			Kopējie daudzumi (t)	Savienības kopējā finansiālā palīdzība (EUR)
	Platība (ha)	Daudzumi (t)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR)	Platība (ha)	Daudzumi (t)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)		
<b>Kopā (persiki un nektarīni)</b>							(g) = (b) + (e)	(h) = (c) + (f)
Galviņkāposti								
Ziedkāposti un brokoļi								
Sēnes								
Ogas								
<b>Kopā (citi dārzeņi un augļi)</b>								
<b>KOPĀ</b>								

\* Par katru paziņojumu aizpilda atsevišķu Excel izklājlapu.

## IV PIELIKUMS

**INFORMĀCIJA, KAS SASKAŅĀ AR 10. PANTA 2. PUNKTU JĀNOSŪTA KOPĀ AR PIRMO PAZIŅOJUMU,  
KĀ MINĒTS 10. PANTA 1. PUNKTĀ**

IZŅEMŠANA NO TIRGUS – CITI GALAMĒRĶI

**Maksimālās atbalsta summas, ko dalībvalsts noteikusi saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 79. panta  
1. punktu un šīs regulas 4. un 5. pantu**

Dalībvalsts: \_\_\_\_\_

Datums: \_\_\_\_\_

Produkts	Ražotāju organizācijas ieguldījums (EUR/100 kg)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR/100 kg)
Āboli		
Bumbieri		
Tomāti		
Burkāni		
Galviņkāposti		
Dārzeni		
Ziedkāposti un brokoļi		
Gurķi un korniņi		
Sēnes		
Plūmes		
Ogas		
Svaigas galda vīnogas		
Kivi		
Apelsīni		
Klementīni		
Mandarīni		
Citroni		
Persiki		
Nektarīni		

**Maksimālās atbalsta summas, ko dalībvalsts noteikusi saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 85. panta 4. punktu un šīs regulas 6. pantu**

Dalībvalsts: \_\_\_\_\_

Datums: \_\_\_\_\_

Produkts	Nesegtas platības		Siltumnīcas	
	Ražotāju organizācijas ieguldījums (EUR/ha)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR/ha)	Ražotāju organizācijas ieguldījums (EUR/ha)	Savienības finansiālā palīdzība (EUR/ha)
Āboli				
Bumbieri				
Tomāti				
Burkāni				
Galviņkāposti				
Dārzenpipari				
Ziedkāposti un brokoļi				
Gurķi un kornišoni				
Sēnes				
Plūmes				
Ogas				
Svaigas galda vīnogas				
Kivi				
Apelsīni				
Klementīni				
Mandarīni				
Citroni				
Persiki				
Nektarīni”				

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/1370****(2015. gada 7. augusts),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 7. augusta

*Komisijas*  
*un tās priekšsēdētāja vārdā –*  
*lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors*  
Jerzy PLEWA

<sup>(1)</sup> OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.<sup>(2)</sup> OVL 157, 15.6.2011., 1. lpp.

## PIELIKUMS

## Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods (1)	Standarta importa vērtība
0702 00 00	MA	153,9
	MK	31,4
	ZZ	92,7
0707 00 05	TR	126,8
	ZZ	126,8
0709 93 10	TR	125,7
	ZZ	125,7
0805 50 10	AR	146,7
	TR	109,0
	UY	126,6
	ZA	138,5
	ZZ	130,2
	ZZ	130,2
0806 10 10	EG	312,6
	MA	158,2
	ZZ	235,4
0808 10 80	AR	122,3
	BR	94,3
	CL	145,2
	NZ	129,1
	US	125,5
	ZA	120,4
	ZZ	122,8
	ZZ	122,8
0808 30 90	AR	102,0
	CL	136,5
	CN	95,2
	MK	62,9
	TR	156,1
	ZA	119,8
	ZZ	112,1
	ZZ	112,1
0809 29 00	TR	262,8
	US	547,8
	ZZ	405,3
0809 30 10, 0809 30 90	TR	146,8
	ZZ	146,8



*(EUR/100 kg)*

KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta importa vērtība
0809 40 05	BA	50,3
	IL	141,4
	MK	43,5
	XS	57,7
	ZZ	73,2

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

**KOMISIJAS ISTENOŠANAS REGULA (ES) 2015/1371****(2015. gada 7. augusts),**

**ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kas piemērojams daudzumiem, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas saskaņā ar tarifa kvotām, kuras atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 1918/2006 Tunisijas izcelsmes olīveļļai, iesniegti no 2015. gada 3. līdz 4. augustam, un ar ko aptur šādu licenču pieteikumu iesniegšanu par 2015. gada augusta mēnesi**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 188. panta 1. un 3. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1918/2006 <sup>(2)</sup> ir atvērta gada tarifa kvota, lai importētu neapstrādātu olīveļļu, kuras KN kods ir 1509 10 10 un 1509 10 90 un kura pilnībā iegūta Tunisijā un no šīs valsts tieši ievesta Savienībā. Regulas (EK) Nr. 1918/2006 2. panta 2. punktā attiecībā uz importa licenču izdošanu paredzēti arī daudzuma ierobežojumi mēnesī.
- (2) Daudzumi, kuri norādīti importa licenču pieteikumos, kas no 2015. gada 3. līdz 4. augustam iesniegti par 2015. gada augusta mēnesi, ir lielāki par pieejamajiem daudzumiem. Tāpēc būtu jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, kas piemērojams pieprasītajiem daudzumiem un ir aprēķināts saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 1301/2006 <sup>(3)</sup> 7. panta 2. punktu. Būtu jāaptur turpmāka licenču pieteikumu pieņemšana par 2015. gada augusta mēnesi.
- (3) Lai nodrošinātu pasākuma efektīvu pārvaldību, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

1. Daudzumiem, kas norādīti importa licenču pieteikumos, kuri iesniegti laikā no 2015. gada 3. līdz 4. augustam saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1918/2006, piemēro šīs regulas pielikumā norādīto piešķiruma koeficientu.
2. No 2015. gada 5. augusta aptur turpmāku licenču pieteikumu pieņemšanu par 2015. gada augusta mēnesi.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

<sup>(1)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1918/2006 par tarifa kvotas atvēršanu un pārvaldīšanu Tunisijas izcelsmes olīveļļai (OV L 365, 21.12.2006., 84. lpp.).

<sup>(3)</sup> Komisijas 2006. gada 31. augusta Regula (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ievēšanas atļauju sistēmu (OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 7. augustā

*Komisijas  
un tās priekšsēdētāja vārdā –  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jerzy PLEWA*

PIELIKUMS

Kvotas kārtas numurs	Piešķiruma koeficients – no 2015. gada 3. līdz 4. augustam iesniegtie pieteikumi par 2015. gada augusta mēnesi (%)
09.4032	3,764178

# LĒMUMI

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2015/1372

(2015. gada 7. augusts),

**ar ko attiecībā uz ierakstiem par Igauniju, Latviju un Lietuvu groza pielikumu Īstenošanas lēmumam 2014/709/ES par dzīvnieku veselības kontroles pasākumiem saistībā ar Āfrikas cūku mēri dažās dalībvalstīs**

(izziņots ar dokumenta numuru C(2015) 5715)

**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1989. gada 11. decembra Direktīvu 89/662/EEK par veterinārajām pārbaudēm Kopienas iekšējā tirdzniecībā, lai izveidotu iekšējo tirgu <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā <sup>(3)</sup>, un jo īpaši tās 4. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas lēmumā 2014/709/ES <sup>(4)</sup> noteikti dzīvnieku veselības kontroles pasākumi saistībā ar Āfrikas cūku mēri konkrētās dalībvalstīs. Minētā lēmuma pielikumā norādīti un uzskaitīti konkrēti attiecīgo dalībvalstu apgabali, kuri ir diferencēti pēc riska līmeņa, pamatojoties uz epidemioloģisko situāciju. Minētajā sarakstā iekļauti konkrēti Igaunijas, Itālijas, Latvijas, Lietuvas un Polijas apgabali.
- (2) Igaunija 2015. gada jūlijā un augustā ziņoja par vienu saslimšanas gadījumu ar Āfrikas cūku mēri mežacūkām un trīs saslimšanas uzliesmojumiem mājas cūkām apgabalos, kas iekļauti Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikumā. Mežacūku saslimšanas gadījums konstatēts apgabalā, kas iekļauts minētā pielikuma I daļā. Divi mājas cūku saslimšanas uzliesmojumi konstatēti apgabalos, kas iekļauti minētā pielikuma II daļā, un trešais uzliesmojums – tā paša pielikuma III daļā.
- (3) Latvija 2015. gada jūlijā un augustā ziņoja par saslimšanas gadījumiem ar Āfrikas cūku mēri mežacūkām apgabalos, kas iekļauti Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikumā. Šie gadījumi konstatēti apgabalos, kas iekļauti minētā pielikuma I daļā.
- (4) Lietuva 2015. gada jūlijā ziņoja par vienu Āfrikas cūku mēra uzliesmojuma gadījumu mājās cūkām apgabalos, kas iekļauti Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikumā. Šis uzliesmojums konstatēts apgabalā, kas iekļauts minētā pielikuma II daļā.
- (5) Novērtējot risku, ko rada dzīvnieku veselības situācija saistībā ar Āfrikas cūku mēri Igaunijā, Latvijā un Lietuvā, būtu jāņem vērā pašreizējās epidemioloģiskās situācijas attīstība Savienībā attiecībā uz šo slimību. Lai veiktu mērķtiecīgus dzīvnieku veselības kontroles pasākumus un nepieļautu Āfrikas cūku mēra tālāku izplatīšanos, kā arī novērstu nevajadzīgus tirdzniecības traucējumus Savienībā un izvairītos no tā, ka trešās valstis nosaka

<sup>(1)</sup> OV L 395, 30.12.1989., 13. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.

<sup>(4)</sup> Komisijas 2014. gada 9. oktobra Īstenošanas lēmums 2014/709/ES par dzīvnieku veselības kontroles pasākumiem saistībā ar Āfrikas cūku mēri dažās dalībvalstīs un ar ko atceļ Īstenošanas lēmumu 2014/178/ES (OV L 295, 11.10.2014., 63. lpp.).

nepamatotus šķēršļus tirdzniecībai, Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikumā paredzētais Savienības saraksts ar apgabaliem, kuriem piemēro dzīvnieku veselības kontroles pasākumus, būtu jāgroza, lai ņemtu vērā pašreizējo dzīvnieku veselības situāciju attiecībā uz minēto slimību minētajās dalībvalstīs.

- (6) Tāpēc Īstenošanas lēmums 2014/709/ES būtu jāgroza, lai mainītu I, II un III daļā minētos Igaunijas, Latvijas un Lietuvas apgabalus.
- (7) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Īstenošanas lēmuma 2014/709/ES pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

*2. pants*

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2015. gada 7. augustā

*Komisijas vārdā –  
Komisijas loceklis  
Vytenis ANDRIUKAITIS*

PIELIKUMS

“PIELIKUMS

I DAĻA

## 1. Igaunija

Šādi Igaunijas apgabali:

- Kallastes pilsēta,
- Kundas pilsēta,
- Mustvē pilsēta,
- Pērnavas pilsēta;
- Rakveres pilsēta,
- Tartu pilsēta,
- Harju apriņķis,
- Lēnes apriņķis,
- Alatskivi pagasts,
- Ares pagasts,
- Audru pagasts,
- Hāslavas pagasts,
- Halingas pagasts,
- Haljalas pagasts,
- Kadrinas pagasts,
- Kambjas pagasts,
- Kazepē pagasts,
- Kongas pagasts,
- Laekveres pagasts,
- Lavasāres pagasts,
- Lūnjas pagasts,
- Meksas pagasts,
- Mēksi pagasts,
- Paikuzes pagasts,
- Palas pagasts,
- Palamuses pagasts,
- Peipsiēres pagasts,
- Pīrisāres pagasts,
- Regaveres pagasts,
- Rakveres pagasts,
- Sāres pagasts,

- Saugas pagasts,
- Sindi pagasts,
- Semeru pagasts,
- Surju pagasts,
- Tabiveres pagasts,
- Tahkurannas pagasts,
- Tapas pagasts,
- Tartu pagasts,
- Totsi pagasts,
- Tori pagasts,
- Testamā pagasts,
- Varas pagasts,
- Varblas pagasts,
- Vihulas pagasts,
- Vinni pagasts,
- Viru-Nigulas pagasts,
- Vennu pagasts.

## 2. Latvija

Šādi Latvijas apgabali:

- Krimuldas novada Krimuldas pagasts,
- Priekuļu novada Priekuļu un Veselavas pagasts,
- Amatas novads,
- Cēsu novads,
- Ikšķiles novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Ķeguma novads,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Mālpils novads,
- Neretas novads,
- Ogres novada Lauberes, Suntažu, Ķeipenes, Taurupes un Mazozolu pagasts,
- Ropažu novads,
- Salas novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,

- Vecumnieku novads,
- Viesītes novads.

### 3. Lietuva

Šādi Lietuvas apgabali:

- Jurbarkas rajona pašvaldības teritorijā – Raudones, Veļonas, Seredžus un Jodaiču seņūnija,
- Pakrojas rajona pašvaldības teritorijā – Klovaiņu, Rozalimas un Pakrojas seņūnija,
- Panevėžas rajona pašvaldības teritorijā – Krekenavas, Upītes, Naujamiesta un Smilģu seņūnija,
- Raseiņu rajona pašvaldības teritorijā – Arjogalas, Arjogalas pilsētas, Betīgalas, Pagojuku un Šiluvu seņūnija,
- Šaķu rajona pašvaldības teritorijā – Plokšču, Kriūku, Leķēču, Lukšu, Griškabūdžas, Barzdu, Žvirgždaiču, Sintautu, Kudirkas Naumiestes, Slaviku un Šaķu seņūnija,
- Pasvales rajona pašvaldība,
- Vilkavišķu rajona pašvaldība,
- Radvilišķu rajona pašvaldība,
- Kalvarijas pašvaldība,
- Kazlu Rūdas pašvaldība,
- Marijampoles pašvaldība.

### 4. Polija

Šādi Polijas apgabali:

Podlases vojevodistē:

- Augustovas povjata Augustovas gmins ar Augustovas pilsētu, kā arī Novinkas, Štabinas un Barglova Koscelnu gmins,
- Bjalistokas povjata Horoščas, Juhnovecas Koscelni, Suražas, Turošņas Koscelnas, Tikocinas, Lapu, Posventnes, Zavadu un Dobžiņevo Dužes gmins, kā arī daļa no Zabludovas gmina (gmina dienvidrietumu daļa, ko ierobežo iedomāta līnija, kuru veido ceļš Nr. 19 un turpina ceļš Nr. 685),
- Hajnuvkas povjata Čižes pašvaldība, Hajnuvkas pašvaldība ar Hajnuvkas pilsētu, Dubičes Cerkevnes, Kleščeles un Čeremhas gmins,
- Semjatičes povjata Grodziskas, Dzjadkovicēs un Milejčices gmins,
- Visoke Mazoveckes povjata Kobilin-Boržimu, Kuleše Koscelnes un Sokolu gmins, Visoke Mazoveckes gmins ar Visoke Mazoveckes pilsētu, Nove Pekuti, Šepetovo, Klukovo un Cehanovecas gmins,
- Sejnu povjata Krasnopolas un Puņskas gmins,
- Suvalku povjata Rutka-Tartakas, Šiplišku, Suvalku un Račku gmins,
- Zambrovas povjata Rutku gmins,
- Sokulkas povjata Suhovolā un Koricinas gmins,
- Belskas povjats,
- Bjalistokas povjats,
- Suvalku povjats,
- Moņķu povjats.



## II DAĻA

**1. Igaunija**

Šādi Igaunijas apgabali:

- Vendras pilsēta,
- Vilandes pilsēta,
- Veru pilsēta,
- Austrumviru apriņķis,
- Pelvas apriņķis,
- Raplas apriņķis,
- Sūrejāni pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no ceļa Nr. 49,
- Vīratsi pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no iedomātas līnijas, ko veido ceļa Nr. 92 rietumu daļa līdz tā krustojumam ar ceļu Nr. 155, tad ceļš Nr. 155 līdz tā krustojumam ar ceļu Nr. 24156, tad ceļš Nr. 24156 līdz tas šķērso Varilaske upi, tad pa Varilaske upi līdz pagasta dienvidu robežai,
- Abjas pagasts,
- Hēdemēstes pagasts,
- Hānjas pagasts,
- Hallistes pagasts,
- Karksi pagasts,
- Kepu pagasts,
- Lasvas pagasts,
- Meremē pagasts,
- Miso pagasts,
- Persti pagasts,
- Sārdes pagasts,
- Tamsalu pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļaustrumiem no Tallinas–Tartu dzelzceļa,
- Vendras pagasts,
- Vastselīnas pagasts,
- Veru pagasts.

**2. Latvija**

Šādi Latvijas apgabali:

- Alūksnes novads,
- Apes novads,
- Balvu novads,
- Krimuldas novada Lēdurgas pagasts,
- Ogres novada Krapes, Madlienas un Menģeles pagasts,
- Priekuļu novada Liepas un Mārsnēnu pagasts,
- Smiltenes novads,

- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Baltnavas novads,
- Cesvaines novads,
- Ērgļu novads,
- Gulbenes novads,
- Ilūkstes novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jēkabpils novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krustpils novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Madonas novads,
- Mazsalacas novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Raunas novads,
- Rugāju novads,
- Salacgrīvas novads,
- Skrīveru novads,
- Varakļānu novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Viļakas novads, republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Valmiera.

### 3. Lietuva

Šādi Lietuvas apgabali:

- Anīkšču rajona pašvaldības teritorijā – Andronišķu, Anīkšču, Debeiķu, Kavarskas, Kurķļu, Skiemoņu, Traupes, Troškūnu un Viešintas seņūnija, un Svēdasu [ciemata] daļa, kas atrodas uz dienvidiem no ceļa Nr. 118,
- Kupišķu rajona pašvaldības teritorijā – Alizavas, Kupišķu, Norūnu un Subačus seņūnija,
- Panevėžas rajona pašvaldības teritorijā – Karsakišķu, Miežišķu, Paīstres, Panevėžas, Ramīgalas, Raguvas, Vadokļu un Velžu seņūnija,
- Alītas apriņķis,
- Kauņas pilsētas pašvaldība,
- Panevėžas pilsētas pašvaldība,

- Viļņas pilsētas pašvaldība,
- Biržu rajona pašvaldība,
- Jonavas rajona pašvaldības teritorijā – Šilu un Bukoņu seņūnija, bet Žeimju seņūnijā – *Biliušķiai, Drobišķiai, Normainiai II, Normainēļiai, Juškonys, Pauliukai, Mitēnišķiai, Zofijauka* un *Naujokai* ciems,
- Kaišadores pilsētas pašvaldība,
- Kaišadores rajona pašvaldības teritorijā – Kaišadores apīlīņķes, Krones, Nemaitoņu, Paparču, Žašļu un Žiežmaru seņūnija, kā arī Žiežmaru apīlīņķes seņūnija un Rumšišķu seņūnija daļa, kas atrodas uz dienvidiem no autoceļa A1,
- Kauņas rajona pašvaldības teritorijā – Akademijas, Alšenu, Babtu, Batnavas, Čēķišķes, Domeikavas, Ežerēles, Garļavas, Garļavas apīlīņķes, Kačergines, Kulautavas, Linksmakalnes, Raudondvares, Ringaudu, Roku, Samīlu, Taurakiemu, Uzliedžu, Vilkijas, Vilkijas apīlīņķes un Zapišķu seņūnija,
- Ķēdaiņu rajona pašvaldības teritorijā – Josvaiņu, Pernaravas, Kraķu, Dotnuvas, Gudžūnu, Survilišķu, Vilaiņu, Truskavas un Šētas seņūnija, kā arī Ķēdaiņu pilsētas seņūnija,
- Prienu rajona pašvaldība,
- Šaļčininku rajona pašvaldība,
- Širvintas rajona pašvaldība,
- Traķu rajona pašvaldība,
- Ukmerģes rajona pašvaldība,
- Viļņas rajona pašvaldība,
- Birštonas pašvaldība,
- Elektrēnu pašvaldība.

#### 4. Polija

Šādi Polijas apgabali:

Podlases vojevodistē:

- Bjalistokas povjata Čarna Bjalistokas, Supraslas un Vasilkovas gmins, kā arī daļa no Zabludovas gmina (gmina ziemeļaustrumu daļa, ko ierobežo iedomāta līnija, kuru veido ceļš Nr. 19 un turpina ceļš Nr. 685),
- Sokulkas povjata Dombrova Bjalistokas, Janovas, Novi Dvuras un Sidras gmins,
- Sejnu povjata Gibi un Sejnu gmins ar Sejnu pilsētu,
- Augustovas povjata Lipskas un Plaskas gmins,
- Hajnūvkas povjata Narevas, Narevkas un Bjalovežas gmins.

### III DAĻA

#### 1. Igaunija

Šādi Igaunijas apgabali:

- Peltsamā pilsēta,
- Vehmas pilsēta,
- Jegevas pilsēta,

- Elvas pilsēta,
- Jervamā aprīņķis,
- Valgas aprīņķis,
- Sūrejāni pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no ceļa Nr. 49,
- Vīratsi pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no iedomātas līnijas, ko veido ceļa Nr. 92 rietumu daļa līdz tā krustojumam ar ceļu Nr. 155, tad ceļš Nr. 155 līdz tā krustojumam ar ceļu Nr. 24156, tad ceļš Nr. 24156 līdz tas šķērso Varilaske upi, tad pa Varilaske upi līdz pagasta dienvidu robežai,
- Tamsalu pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidrietumiem no Tallinas–Tartu dzelzceļa,
- Rakes pagasts,
- Veikemārjas pagasts,
- Jegevas pagasts,
- Kolgajāni pagasts,
- Keo pagasts,
- Sārepēdi pagasts,
- Paistu pagasts,
- Pajusi pagasts,
- Tarvastu pagasts,
- Tormas pagasts,
- Antslas pagasts,
- Kongutas pagasts,
- Laevas pagasts,
- Menistes pagasts,
- Neo pagasts,
- Peltsamā pagasts,
- Puhjas pagasts,
- Pūrmani pagasts,
- Rannu pagasts,
- Rengu pagasts,
- Reuges pagasts,
- Semerpalu pagasts,
- Tehtveres pagasts,
- Ilenurmes pagasts,
- Urvastes pagasts,
- Varstu pagasts.

## 2. Latvija

Šādi Latvijas apgabali:

- Aglonas novads,
- Beverīnas novads,
- Burtnieku novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Kārsavas novads,
- Krāslavas novads,
- Ludzas novads,
- Naukšēnu novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rūjienas novads,
- Strenču novads,
- Valkas novads,
- Vārkavas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Rēzekne.

## 3. Lietuva

Šādi Lietuvas apgabali:

- Anīkšču rajona pašvaldības teritorijā – Svedasu seņūnijas daļa, kas atrodas uz ziemeļiem no ceļa Nr. 118,
- Kupišķu rajona pašvaldības teritorijā – Šimoņu un Skapišķu seņūnija,
- Ignalinas rajona pašvaldība,
- Jonavas rajona pašvaldības teritorijā – Upninku, Ruklas, Dumšu, Užusaļu un Kulvas seņūnija, bet Žeimju seņūnijā – *Akliai, Akmeniai, Barsukinė, Blauzdžiai, Gireliai, Jagėlava, Juljanava, Kuigaliai, Liepkalniai, Martynišķiai, Milašišķiai, Mimaliai, Naujasodis, Normainiai I, Paduobiai, Palankesiai, Pamelnytėlė, Pėdžiai, Skrynės, Svalkeniai, Terespolis, Varpėnai, Žeimių gst. un Žievelišķiai* ciems, kā arī Žeimju ciemats,
- Jonavas pilsētas pašvaldība,
- Kauņas rajona pašvaldības Vandžogalas, Lapju, Karmelavas un Neveroņu pagasts,

- Kaišadores rajona pašvaldības teritorijā – Palomenes un Pravienišķu seņūnija, kā arī un Rumšišķu seņūnijas daļa, kas atrodas uz ziemeļiem no autoceļa A1,
- Ķēdaiņu rajona pašvaldības teritorijā – Pelēdnaģu seņūnija,
- Molētu rajona pašvaldība,
- Rokišķu rajona pašvaldība,
- Švenčoņu rajona pašvaldība,
- Utenas rajona pašvaldība,
- Zarasu rajona pašvaldība,
- Visaginas pašvaldība.

#### 4. Polija

Šādi Polijas apgabali:

Podlases vojevodistē:

- Bjalistokas povjata Grodekas un Mihalovo gmins,
- Sokulkas povjata Krinku, Kužnicas, Sokulkas un Šudzjalovo gmins.

#### IV DAĻA

#### Itālija

Šādi Itālijas apgabali:

visa Sardīnijas teritorija.”

---



ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)  
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



**Eiropas Savienības Publikāciju birojs**  
2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

**LV**